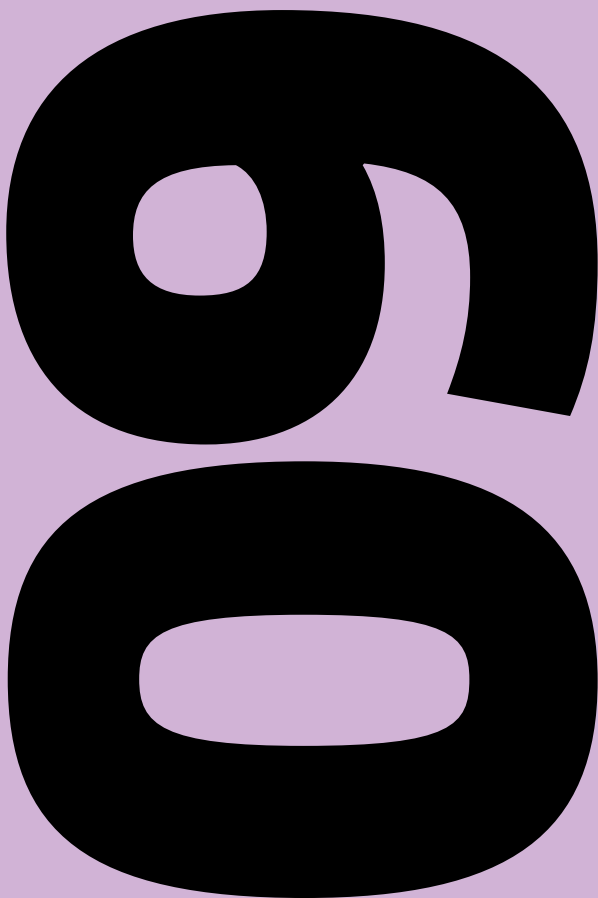




AGENDA

Tabakalerako kultur ekosistema / Ecosistema Cultural de Tabakalera / Cultural Ecosystem of Tabakalera

2017 / Iraila / Septiembre / September



Donostia / San Sebastián

tabakalera.eu



KULTURA
GARAIKIDEAREN
NAZIOARTEKO
ZENTROA

CENTRO
INTERNACIONAL
DE CULTURA
CONTEMPORÁNEA

INTERNATIONAL
CENTRE FOR
CONTEMPORARY
CULTURE

Zentroaren ordutegia.
Horario del centro.
Centre opening hours.

Astelehenetik ostegunera /
De lunes a jueves /
Monday to Thursday:
08:00 - 22:00

Ostirala / Viernes / Friday:
08:00 - 23:00

Larunbata / Sábado / Saturday:
10:00 - 23:00

Igandea eta jaiegunak /
Domingo y festivos /
Sunday and holidays:
10:00 - 22:00

UBIK.
Sorkuntza liburutegia. Ordutegia.
Biblioteca de creación. Horario.
Creation library. Opening hours.

Asteartetik larunbatera /
De martes a sábado /
Tuesday to Saturday:
10:00 - 20:00

Igandea eta jaiegunak /
Domingo y festivos /
Sunday and holidays:
10:00 - 14:00

+Info
info@tabakalera.eu
943 11 88 55
Andre zigarrogileak plaza 1,
20012 Donostia / San Sebastián
Gipuzkoa

tabakalera.eu



#gozatutabakalera



DONOSTIA ZINEMALDIA
FESTIVAL DE SAN SEBASTIÁN
1980 - 2016

EUSKADIKO FILMATEGIA
FILMOTECA VASCA



LANTOKI
CENTRO DE INVESTIGACIÓN
EN SOCIOLOGÍA

ARTEPARTIE
CENTRO DE INVESTIGACIÓN
EN SOCIOLOGÍA

BASQUE LIVING®



TOBACCO
DAYS Liburudenda

TABA



Gipuzkoako Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

Iraila Septiembre September

AGENDA
2017

-
Zabaltegi
Tabakalera
-

22/30 Iraila
Septiembre 2017

Donostia Zinemaldia
Festival de San Sebastián
sansebastianfestival.com

Zabaltegi- Tabakalera

ANTOLATZAILEAK ORGANIZADORES ORGANIZERS

- > Tabakalera
- > Euskadiko Filmategia
Filmoteca Vasca
Basque Film Archive
- > Kutxa Kultur
- > Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare
Etxepare Basque Institute
- > nana.
- > Arteuparte
- > Lántoki
- > Impact Hub Donostia
- > Tobacco Days
- DK** > Donostia Kultura
- ZE** > Zineuskadi
- BL** > Basque Living
- > Donostia Zinemaldia
Festival de San Sebastián
San Sebastian International Festival

(EU) Euskara
(ES) Español
(EN) English

📍 **Lekua / Lugar / Place**

📄 **Izen-ematea / Inscripción /
Registration**

📍 **Info puntua / Punto de
información / Info point**

Deialdiak / Convocatorias / Calls

Tabakalera

Deialdi jarraitua / Convocatoria
permanente / Call open permanently

ESPASIO LAGAPENA CESIÓN DE ESPACIOS WORKING STUDIOS

📄 tabakalera.eu & 📍

📍 Sortzaileen gunea / Espacio de
creadores / Artist's Space

2017/07/01 > 2017/09/21

Deialdia / Convocatoria / Call

HIRIKILABS PLAZA VIII: PROIEKTU IREKIEN DEIALDIA CONVOCATORIA DE PROYECTOS ABIERTOS CALL FOR APPLICATIONS FOR OPEN PROJECTS

+ info: tabakalera.eu

Kutxa Kultur

2017/09/08

Deialdi jarraitua / Convocatoria
permanente / Call open permanently

KUTXA KULTUR MODA Egonaldiak / Residencias / Residencies

📄 943 00 17 38

kutxakultur.eus/programas/Moda

2017/09/04 > 2017/09/18

Izen-emateak / Inscripciones /
Registration

AULAS KUTXA KULTUR GELAK

kutxakultur.eus

Tabakalera

2017/06/23 > 2017/10/15

Erakusketa / Exposición / Exhibition

ERIC BAUDELAIRE. RAMÓN RAQUELLO ETA BERE ORKESTRAREN MUSIKA

ERIC BAUDELAIRE. LA MÚSICA DE RAMÓN RAQUELLO Y SU ORQUESTA

ERIC BAUDELAIRE. THE MUSIC OF RAMÓN RAQUELLO AND HIS ORCHESTRA

Artista / Artist:
Eric Baudelaire

Asteartetik ostegunera / De martes a jueves / From Tuesday to Thursday:
12:00 - 20:00

Ostirala / Viernes / Friday:
12:00 - 21:00

Larunbata / Sábado / Saturday:
10:00 - 21:00

Igandea / Domingo / Sunday:
10:00 - 20:00

📍 Erakusketa aretoa / Sala de exposiciones / Exhibition hall

Erakusketaren osagarri diren filmeen emanaldiak (asteartetik igandera). / Pases de las películas que forman parte de la exposición (de martes a domingo). / Screening of the films that are part of the exhibition (Tuesday_Sunday).

Also Known as Jihadi

10:15 JBAEN / VOSEN / OV with English subtitles (asteburu eta jaiegunetan / fines de semana y festivos).

12:15 JBAES / VOSE / OV with Spanish subtitles.

14:15 JBAEU / VOSEU / OV with Basque subtitles.

16:15 JBAEN / VOSEN / OV with English subtitles.

18:15 JBAES / VOSE / OV with Spanish subtitles.

Letters to Max

10:15 JBAES / VOSE / OV with Spanish subtitles (asteburu eta jaiegunetan).

12:15 JBAEU / VOSEU / OV with Basque subtitles.

14:15 JBAEN / VOSEN / OV with English subtitles.

16:15 JBAES / VOSE / OV with Spanish subtitles.

18:15 JBAEU / VOSEU / OV with Basque subtitles.

2017

Esku-hartzea / Intervención / Intervention

MALAS MADRES

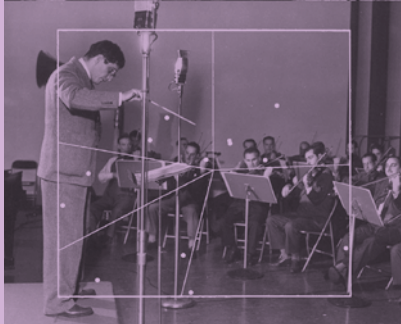
SOKATIK ZINTZILIK DAUDEN BIZITZAK

VIDAS SUSPENDIDAS DE UNA CUERDA

LIVES HANGING BY A TRING

Jerónimo Hagerman

📍 Plazako balkoia / Balcón de la Plaza / Square balcony



2017

Erakusketa / Exposición / Exhibition

MAÑANA GOODBYE.

ELKARREKIN LAN EGITEN DUEN EMAKUME TALDEA

GRUPO DE MUJERES QUE TRABAJAN JUNTAS

WOMEN WORKING TOGETHER

Asteartetik ostegunera / De martes a jueves / From Tuesday to Thursday:
12:00 - 20:00

Ostirala / Viernes / Friday:
12:00 - 21:00

Larunbata / Sábado / Saturday:
10:00 - 21:00

Igandea / Domingo / Sunday:
10:00 - 20:00

📍 Sotoa / Bodega / Storage

2017/04/06 > 2017/09/17

Kontzertu-emankizuna / Retransmisión concierto / Concert broadcast

DISONANTZIA SOZIALA **DISONANCIA SOCIAL** **SOCIAL DISSONANCE**

Mattin

Asteartetik igandera / De martes a domingo / From Tuesday to Sunday: **18:00 - 19:00**

📍 3. solairua / 3ª planta / 3rd floor

Kutxa Kultur

2017/07/21 > 2017/11/05

Erakusketa / Exposición / Exhibition

CHEMA MADOZ **Ars combinatoria**

Asteartetik igandera / De martes a domingo / From Tuesday to Sunday:

11:30 - 13:30 / 17:00 - 21:00

kutxakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artegunea

2017/08/09 > 2017/09/10

Margoa / Pintura / Painting

SORKUNTZA DARWINISTA VS. ERRETRATUA **CREATIVIDAD DARWINISTA VS. RETRATO**

Jon Jauregi BANAIZ

Astelehenetik asteazkenara / De lunes a miércoles / Monday to Wednesday:

08:00 - 22:00

Osteguna / Jueves / Thursday:

08:00 - 23:00

Ostirala / Viernes / Friday:

08:00 - 00:00

Larunbata / Sábado / Saturday:

10:00 - 00:00

Igandeak eta jaiegunak / Domingos y festivos / Sundays and holidays:

10:00 - 22:00

kutxakultur.eus

📍 Kutxa Kultur Plaza

2017/09/04 > 2017/09/30

Arte zuzenean / Arte en vivo / Live art

LANDARE - EHUNA **LIENZO VEGETAL**

kutxakultur.eus

📍 Kutxa Kultur Plaza

nana.

2017/09/15 > 2017/10/27

Erakusketa / Exposición / Exhibition

BEGIRADAK / MIRADAS / LOOKS *María Fernández*

Asteartea, asteazkena / Martes, miércoles / Tuesday, Wednesday:

11:00 - 13:30 / 16:30 - 19:00

Osteguna, ostirala / Jueves, viernes / Thursday, Friday:

11:00 - 13:30 / 17:00 - 20:00

Larunbata / Sábado / Saturday:

11:30 - 14:00 / 17:30 - 20:00

📍 nana., cultura de diseño

Arteuparte

2017/09/02 > 2017/09/29

Erakusketa / Exposición / Exhibition

FACES

Marina Besné

Asteartetik igandera / De martes a domingo / From Tuesday to Sunday:

10:00 - 13:30 / 16:30 - 20:00

📍 Arteuparte

**ERIC BAUDELAIRE. RAMÓN RAQUELLO
ETA BERE ORKESTRAREN MUSIKA**



DISONANTZIA SOZIALA, Mattin

DANTZ MUSIKA GARAIKIDE ETA ELEKTRONIKOAREN TOPAKUNTZA ENCUENTRO DE MÚSICA ELECTRÓNICA Y CONTEMPORÁNEA CONTEMPORARY & ELECTRONIC MUSIC MEETING

Antolatzailea / Organiza / Organization: Dantz

Laguntzaileak / Patrocinadores / Sponsors: Donostia Kultura, Gipuzkoa Kultura, Tabakalera

01 Ostirala
Viernes
Friday

Musika / Musica / Music

15:00 Gara Pemaulk & Zuaiz
(Erresistentzia Taldea)

16:30 Eguzkiaren Semea & Friends
(Live mix, Molotoff Irratia)

18:00 Frances Be

19:00 Nathan Joy (Heroin)

20:00 Galiano (ID)

📍 Néstor Basterretxea Plaza / Square

Musika / Música / Music

19:00

LAFIDKI (Live + VJ)

📍 Z aretoa / Sala Z / Z Hall

Zinema / Cine / Cinema

20:00

ZIKLOA / CICLO / SEASON:

ZINEMA GARAIKIDEA.

KLASIKO GARAIKIDEAK

CINE CONTEMPORÁNEO.

CLASICOS CONTEMPORÁNEOS

CONTEMPORARY CINEMA.

CONTEMPORARY CLASSICS

Stations of the Elevated, Manfred Kircheimer, AEB / EUA / USA, 1981, 45', JBAES / VOSE / OV with Spanish Subtitles.

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 / Cinema. Screen 1

Musika / Música / Music

21:00 Pelax & Telmo T. (Live)

22:15 Amsia (Live)

23:00 Reykjavik606 + Inesfera (Live)

📍 Patioa / Patio / Square

02 Larunbata
Sábado
Saturday

Musika / Música / Music

13:00 The Beltza Vermú Sessions /

DJ Artie Escolar

15:00 Syr

16:00 Telmo Trenor

17:00 Mad Muasel

18:30 Las Marines

20:00 Blami MC

📍 Néstor Basterretxea Plaza / Square

01 > 02

Erakusketa / Exposición / Exhibition

Egun guztia / todo el día / all day

ERAKUSKETA DIGITALA ETA

BISUALA

EXPOSICIÓN VISUAL DIGITAL

DIGITAL VISUAL EXHIBITION

Jaime de los Ríos

📍 nana.

01 Ostirala
Viernes
Friday

29 > 01

Lantegia / Taller / Workshop

10:30 - 13:30 EU + ES

Udako lantegiak

Talleres de verano

Summer Workshops

ERAKUTSI EZ ZARELA ROBOTA.

KARTELGINTZARA SARRERA

DEMUESTRA QUE NO ERES

UN ROBOT. INICIACIÓN AL

CARTELISMO

SHOW YOU'RE NOT A ROBOT.

INTRODUCTION TO POSTER

DESIGN

Estudio Primo

Adina / Edad / Age: +16

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Lantegia

Erakusketaren inaugurazioa /

Inauguración exposición /

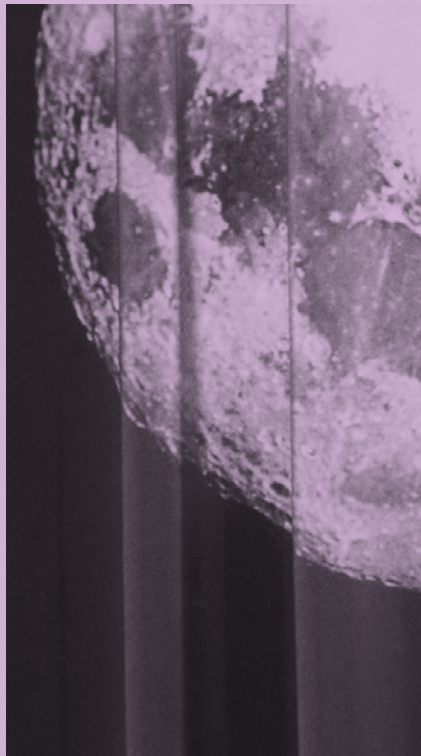
Opening of the exhibition

19:00

FACES

Marina Besné

📍 Arteuparte



CHEMA MADDOZ, Ars combinatoria



OPAGUNEA EMPORÁNEA G

Lantegia / Taller / Workshop +
Showcase

12:00 - 14:00

**EVERYBODY NEEDS A BIG CASE:
SINTETIZATUZ, SINTESI
MODULARRERA SARRERA**
SINTETICEMOS, INTRODUCCIÓN
A LA SÍNTESIS MODULAR
LET'S SYNTHESIZE: AN
INTRODUCTORY ON MODULAR
SOUND SYNTHESIS

Kino Internacional

Adina / Edad / Age: 16 > 99

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 1 Espazioa / Espacio 1 / Space 1

Musika / Música / Music

16:00

MIGUEL A. GARCÍA (Live)

📍 Z aretoa / Sala Z / Z Hall

Masterclass eta emanaldia /
Masterclass y actuación / Masterclass &
performance

17:00 - 19:30

**ELEKTRONIKA BISUALA BORIS
DIVIDER-EKIN + ARKANOID**
ELECTRÓNICA VISUAL CON
BORIS DIVIDER + ARKANOID
VISUAL ELECTRONICS WITH
BORIS DIVIDER + ARKANOID

kutxakultur.eus

📍 Kutxa Kultur Kluba

Live + Performance

18:00

DISONANTZIA SOZIALA
DISONANCIA SOCIAL
SOCIAL DISSONANCE
Mattin

📍 Sortzaileen gunea / Espacio de
creadores / Artist's Space

Musika / Música / Music

19:00

LEHIOR (Live)

📍 Z aretoa / Sala Z / Z Hall

Zinema / Cine / Cinema

20:00

ZIKLOA / CICLO / SEASON:
ZINEMA GARAIKIDEA
CINE CONTEMPORÁNEO
CONTEMPORARY CINEMA

The Revolution Won't Be Televised, Rama
Thiaw, Senegal, 2016, 110', JBAES / VOSE /
OV with Spanish Subtitles.

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 / Cinema.
Screen 1

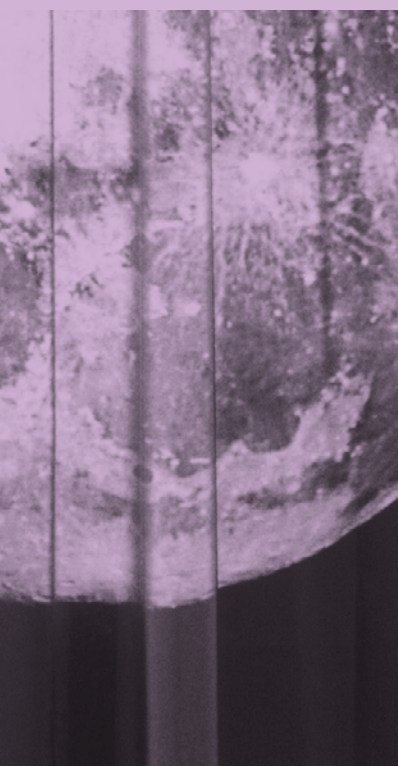
Musika / Música / Music

20:00 - 00:00

**KIKI HITOMI, ISLAM CHIPSY & EEK,
SKIP&DIE**

Sarrerarekin / Con entrada / With ticket.

📍 Patioa / Patio / Square



02

Larunbata

Sábado

Saturday

Dantza / Danza / Dance

17:30

Lindy Hop

kutxakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur

03

Igandea

Domingo

Sunday

Familientzako tailerrak / Taller para familias
/ Family workshops

12:00 - 13:30

CHEMA MADUZ

Ars combinatoria

📍 943 00 17 30

kutxakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artegunea

Bisita gidatua / Visita guiada / Guided Visist

18:30 EU / 19:30 ES

CHEMA MADUZ

Ars combinatoria

📍 943 00 17 30

kutxakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artegunea

05 Asteartea
Martes
Tuesday**05 > 08**

Lantegia / Taller / Workshop

10:30 - 13:30 EU + ES**Udako lantegiak**

Talleres de verano

Summer Workshops

EMAKUME AITZINDARIAK MUSIKA ELEKTRONIKOAN
PIONERAS DE LA MÚSICA ELECTRÓNICA
PIONEER WOMEN OF ELECTRONICA*Jesús Jara, Patricia Raijenstein*

Adina / Edad / Age: +16

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Lantegia



Lantegia / Taller / Workshop

17:00 - 20:00 ES**HIRIKIKAS.****PCB ZIRKUITU PLAKAK NORBERAK DISEINATU ETA SORTZEKO LANTEGIA****DISEÑA Y FABRICA TUS PROPIAS****PLACAS DE CIRCUITO PCB****DESIGN AND MAKE YOUR OWN****PCB***Jesús Jara, Patricia Raijenstein*

Adina / Edad / Age: +16

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

**06** Asteazkena
Miércoles
Wednesday

Lantegia / Taller / Workshop

17:30 - 19:00 EU**ASTEAZKENETAN UBIKEN****MIÉRCOLES EN UBIK****WEDNESDAY AT UBIK**

Adina / Edad / Age: 6 > 10

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Lantegia



Solaldia / Charla / Talk

19:00 EU + ES**Ramón Raquello eta bere****orkestraren musika****La música de Ramón Raquello y su orquesta****The Music of Ramon Raquello and his Orchestra****"ALSO KNOWN AS JIHADI"****FILMAREN INGURUKO SOLASALDIA****CHARLA SOBRE LA PELÍCULA****"ALSO KNOWN AS JIHADI"****TALK ON THE FILM "ALSO KNOWN****AS JIHADI"***Ane Irazabal*

📍 Z aretoa / Sala Z / Z Hall

**07** Osteguna
Jueves
Thursday

Hitzaldia / Conferencia / Talk

19:00 EU**Ramón Raquello eta bere****orkestraren musika****La música de Ramón Raquello y su orquesta****The Music of Ramon Raquello and his Orchestra****THE SECESSION SESSIONS***Gorka Bereziartua*

📍 Erakusketa aretoa / Sala de exposiciones / Exhibition Hall

**08** Ostirala
Viernes
Friday

Zinema / Cine / Cinema

20:00**GUTUN ZURIAK / CARTAS BLANCAS / CARTES BLANCHES: IKUSMIRA BERRIAK**

1. Saioa / Sesión 1 / Session 1 (69').

Maider Fernández Iriarte

Amor, Lluís Escartín, Espainia / España / Spain, 2001, 27', JBES / VOES / OV in Spanish.*Ventrada (Camada)*, Óscar Pérez, Espainia / España / Spain, 2008, 21', JBES / VOES / OV in Spanish.*The House is Black (Khaneh syah ast)*, Forugh Farrokhzad, Iran / Irán, 1962, 21', JBAES / VOSE / OV with Spanish Subtitles.

Aurkezpena / Presentación /

Presentation: Maider Fernández Iriarte

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 / Cinema. Screen 1

**09** Larunbata
Sábado
Saturday

Lantegia / Taller / Workshop

10:00 - 14:00 EU + ES**HORKONPON.****KONPONKETA LANTEGIA****TALLER DE REPARACIÓN****REPAIR WORKSHOP**

📍 Ubik, Lantegia



Zinema / Cine / Cinema

20:00**GUTUN ZURIAK / CARTAS BLANCAS / CARTES BLANCHES: IKUSMIRA BERRIAK**

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2.

Julia Pesce

Las calles, María Aparicio, Argentina, 2016, 81', JBAES / VOES / OV in Spanish.

Aurkezpena / Presentación /

Presentation: Julia Pesce

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 / Cinema. Screen 1

**10** Igandea
Domingo
Sunday

Familientzako tailerra / Taller para familias / Family workshop

12:00 - 13:30**CHEMA MADUZ****Ars combinatoria**

📍 943 00 17 30

kutzakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artetegunea



Bisita gidatua / Visita guiada / Guided Visit

18:30 EU / 19:30 ES**CHEMA MADUZ****Ars combinatoria**

📍 943 00 17 30

kutzakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artetegunea

**"ALSO KNOWN AS JIHADI"** (2017), Eric Baudelaire



El Evangelio según San Mateo, Pier Paolo Pasolini, 1964.

12 Asteartea
Martes
Tuesday

Topaketa / Encuentro / Meeting

11:00 - 12:30 EU + ES
NIK ERE NAHI DUT!
¡YO TAMBIÉN QUIERO!
I ALSO WANT!

Adina / Edad / Age: +50
📍 Ubik, Bideo-joko txokoa

Lantegia / Taller / Workshop

17:00 - 20:00 ES
HIRIKIKAS.
PCB ZIRKUITU PLAKAK NORBERAK
DISEINATU ETA SORTZEKO
LANTEGIA

DISEÑA Y FABRICA TUS PROPIAS
PLACAS DE CIRCUITO PCB
DESIGN AND MAKE YOUR OWN PCB
Jesús Jara, Patricia Raijenstein

Adina / Edad / Age: +16
📧 tabakalera.eu & ⓘ
📍 Hirikilabs

13 Asteazkena
Miércoles
Wednesday

Irrati Saioa / Emisión de radio / Radio
Broadcast

12:00 - 14:00
CADENA SER
Hoy por hoy

kutxakultur.eus
📍 Kutxa Kultur Plaza

Lantegia / Taller / Workshop

17:30 - 19:00 EU
ASTEAZKENETAN UBIKEN
MIÉRCOLES EN UBIK
WEDNESDAY AT UBIK

Adina / Edad / Age: 6 > 10
📧 tabakalera.eu & ⓘ
📍 Ubik, Lantegia

Bisita / Visita / Visit

18:00 - 19:00 ES / 19:00 - 20:00 EU
Ramón Raquello eta bere
orkestraren musika
La música de Ramón Raquello y su
orquesta
The Music of Ramon Raquello and
his Orchestra

BISITA SOLASALDIA
VISITA DIALOGADA
VISITS IN DIALOGUE

Zeinu Hizkuntzako Interpretazio
Zerbitzua eskuragai alde zurretik
eskatuta. / Servicio ILSE (Interpretación
de Lengua de Signos) disponible
reservando previamente. / Sign Language
Interpretation Service (SLIS) available by
booking in advance.

📧 tabakalera.eu & ⓘ
📍 Erakusketa aretoa / Sala de
exposiciones / Exhibition hall

14 Osteguna
Jueves
Thursday

Aurkezpena / Presentación / Presentation

17:30 - 19:30 ES
U TEORIA DONOSTIA
TEORÍA U DONOSTIA
THEORY U DONOSTIA
Verena Hammes / Andrés Gomez

📍 Impact Hub Donostia

15 Ostirala
Viernes
Friday

Lantegia / Taller / Workshop

18:00 EU / ES
0-6 GUNEA. ZURE BOLARA.
ESPRESIO BURBUILA
ESPACIO 0-6 . A TU BOLA.
BURBUJA DE EXPRESIÓN
SPACE 0-6. DO YOUR OWN THING.
FREEDOM IN A BUBBLE

AJOtaller

Adina / Edad / Age: 0 > 6
📧 tabakalera.eu & ⓘ
📍 Patioa / Patio / Square

Jardunaldia / Jornada / Working day

18:00 - 20:00
NETWORKING

AGE, Gipuzkoako Epilepsia Elkartea /
Asociación Guipuzcoana de Epilepsia

kutxakultur.eus
📍 Kutxa Kultur Plaza

Inaugurazio jaia / Fiesta de Inauguración /
Opening party

19:30-21:30
'BEGIRADAK' INAUGURAZIO JAIA
FIESTA DE INAUGURACIÓN
'MIRADAS'

'LOOKS' OPENING PARTY

María Fernández
📧 info@nanashibui.com
📍 nana.

Zinema / Cine / Cinema

20:00
GUTUN ZURIAK
CARTAS BLANCAS
CARTES BLANCHES
IKUSMIRA BERRIAK

3. Saioa / Sesión 3 / Session 3.

Helena Girón, Samuel M. Delgado

El Evangelio según San Mateo, Pier
Paolo Pasolini, Italia / italy, 1964, 134',
JBAEU + JBAEN / VOSEU + VOSEN / OV
with Basque and English subtitles.

Aurkezpena / Presentación /
Presentation: Helena Girón, Samuel M.
Delgado

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 /
Cinema. Screen 1

16 Larunbata
Sábado
Saturday

Lantegia / Taller / Workshop

10:00 - 14:00
LONETAZKO TOTE BAG
BIRZIKLATUAK
TOTE BAG DE LONETAS
RECICLADAS
TOTE BAG MADE FROM
RECYCLED CANVAS

📧 943 00 17 30
(2017/08/28 >2017/09/11)
kutxakultur.eus
📍 Kutxa Kutxa Plaza

Familiantzako lantegia / Taller para
familias / Workshop for families

10:00 - 13:00 EU
JOLABS. DO IT IN FAMILY III

Adina / Edad / Age: + 6
📧 tabakalera.eu & ⓘ
📍 Hirikilabs

16 > 17

Lantegia / Taller / Workshop

10:00 - 18:00 ES
LOGIKA GLOBAL BATERAKORRA
LOGICA GLOBAL CONVERGENTE
CONVERGENT GLOBAL LOGIC

María Aixala
📧 mariaaixala34@gmail.com
📍 Impact Hub Donostia

Lantegia / Taller / Workshop

11:00 - 13:00 EU + ES

JOLABS.

KUXKUXEAN. ROBOT

MARGOLARIAK

CURIOSEANDO. ROBOTS PINTORES

NOSING AROUND. PAINTER

ROBOTS

Adina / Edad / Age: +8

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Lantegia

■

Ipuin narrazioa + ilustrazioa zuzenean /

Cuentacuentos + ilustración en directo /

Storytelling +live illustration

17:00 EU

KAMALEOIAK GARA!

PROGRAMA 0-99

AMONAREN BELARRIAK

ENTZUNDAKO KONTU TXIKI ETA

HANDIAK

Kontukantoi

Adina / Edad / Age: +4

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Zabaltza / Azotea / Attic

■

Antzerkia / Teatro / Theater

19:00

SAN JOSÉ, HECHO UN CRISTO

kutzakultur.eus

📍 Kutxa Kultur Plaza

■

Hitzaldia / Conferencia / Talk

19:00-20:30

MUGAK / FRONTERAS.

MUGA PAUSU BATERA

Ixiar Rozas

📍 Z aretoa / Sala Z / Z Hall

■

Zinema / Cine / Cinema

20:00

GUTUN ZURIAK

CARTAS BLANCAS

CARTES BLANCHES

IKUSMIRA BERRIAK

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4.

Leonardo Van Dijl

Kid, Fien Troch, Belgika / Bélgica /

Belgium, 2012, 90', JBAES / VOSE / OV

with Spanish Subtitles.

Aurkezpena / Presentación /

Presentation: Leonardo Van Dijl

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 /

Cinema. Screen 1

■

17

Igandea

Domingo

Sunday

Familientzako tailerrak / Taller para

familias / Family workshops

12:00 - 13:30

CHEMA MADDOZ

Ars combinatoria

📍 943 00 17 30

kutzakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artetegunea

■

Bisita gidatua / Visita guiada / Guided

Visist

18:30 EU / 19:30 ES

CHEMA MADDOZ

Ars combinatoria

📍 943 00 17 30

kutzakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artetegunea

■

Astea / Semana / Week (18 > 24)

19

Asteartea

Martes

Tuesday

Lantegia / Taller / Workshop

17:00 - 20:00 ES

HIRIKIKAS.

LABORATEGIKO DIY MAKINAK:

3 KOLORETAKO 3D

INPRIMAGAILUA +

HIRIKIHARIBAKI, HARI-BERO-

MOZGAILUA

MÁQUINAS DIY DEL LABORATORIO:

IMPRESORA 3D A 3 COLORES +

HIRIKIHARIBAKI, CORTADORA DE

HILO CALIENTE

DIY LABORATORY MACHINES:

3D/3-COLOUR PRINTER +

HIRIKIHARIBAKI, HOT WIRE

CUTTER

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

■

20

Asteazkena

Miércoles

Wednesday

Lantegia / Taller / Workshop

17:00 - 20:00 ES

HIRIKIKAS.

EHUNGINTZA ETA

ESPERIMENTAZIOA. BORDATU

DIGITALA: DISEINUA ETA

FABRIKAZIOA

EXPERIMENTAL CON TEXTIL.

BORDADO DIGITAL: DISEÑO Y

FABRICACIÓN

EXPERIMENT WITH TEXTILE.

DIGITAL EMBROIDERY: DESIGN

AND FABRICATION

Malús Arbide

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

■

Lantegia / Taller / Workshop

17:30 - 19:00 EU

ASTEAZKENETAN UBIKEN

MIÉRCOLES EN UBIK

WEDNESDAY AT UBIK

Adina / Edad / Age: 6 > 10

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Lantegia

■

Bisita / Visita / Visit

18:00 - 19:00 ES / 19:00 - 20:00 EU

Ramón Raquello eta bere

orkestraren musika

La música de Ramón Raquello y su

orquesta

The Music of Ramon Raquello and

his Orchestra

BISITA SOLASALDIA

VISITA DIALOGADA

VISITS IN DIALOGUE

Zeinu Hizkuntzako Interpretazio

Zerbitzua eskuragai alde zuzenetik

eskatuta. / Servicio ILSE (Interpretación

de Lengua de Signos) disponible

reservando previamente. / Sign

Language Interpretation Service (SLIS)

available by booking in advance.

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Erakusketa aretoa / Sala de

exposiciones / Exhibition hall

■

21

Osteguna

Jueves

Thursday

Lantegia / Taller / Workshop

17:30 - 19:30 ES

U TEORIA DONOSTIA. 1. saioa

TEORÍA U DONOSTIA. Sesión 1

THEORY U DONOSTIA. Session 1

Verena Hammes / Andrés Gomez

📍 donostia@impacthub.net

📍 Impact Hub Donostia

■

Musika / Música / Music

20:00

LOW RIDERS

kutzakultur.eus

📍 Kutxa Kultur Plaza

■

22

Ostirala

Viernes

Friday

Lantegia / Taller / Workshop

17:30 - 19:30 EU

JOLABS.

JOLAS KATEATUAK

JUEGOS ENGRANADOS

INTERLOCKED GAMES

Adina / Edad / Age: 8 - 14

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

■

23

Larunbata

Sábado

Saturday

Familientzako lantegia / Taller para

familias / Workshop for families

10:00 - 13:00 EU

JOLABS. DO IT IN FAMILY III

Adina / Edad / Age: +6

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

■

Aurkezpena / Presentación / Presentation

19:00 ES

DENBORA ERREALEKO KONPOSIZIO

ETA SORKUNTZA KOREOGRAFIKO

LABORATEGIA

LABORATORIO DE COMPOSICIÓN

A TIEMPO REAL Y CREACIÓN

COREOGRÁFICA

LABORATORY OF COMPOSITION IN

REAL TIME AND CHOREOGRAPHIC

CREATION

João Fiadeiro, Carolina Campos

📍 Lantegia / Taller / Workshop

■

24

Igandea

Domingo

Sunday

Lantegia / Taller / Workshop

11:00 - 12:30 EU

KAMALEOIAK GARA!

ERAKUSKETA 5-99

ZEIN DA ZEIN?

¿QUIÉN ES QUIÉN?

WHO'S WHO?

Adina / Edad / Age: 5 > 10

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Erakusketa aretoa / Sala de

exposiciones / Exhibition Hall

■

Familiantzako tailerrak / Taller para familias / Family workshops

12:00 - 13:30

CHEMA MADDOZ

Ars combinatoria

📞 943 00 17 30

kutzakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artetegunea

Bisita gidatua / Visita guiada / Guided Visist

18:30 EU / 19:30 ES

CHEMA MADDOZ

Ars combinatoria

📞 943 00 17 30

kutzakulturartegunea.eus

📍 Kutxa Kultur Artetegunea

DONOSTIA ZINEMALDIA

FESTIVAL DE SAN SEBASTIÁN

SAN SEBASTIAN FILM FESTIVAL

22 > 30

ZABALTEGI-TABAKALERA
SAILA / SECCIÓN / SECTION

+info: sansebastianfestival.com & ⓘ

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 / Cinema. Screen 1



25 > 29

Topaketa / Encuentro / Meeting

ZINEMA IKASLEEN
NAZIOARTEKO TOPAKETA

ENCUENTRO

INTERNACIONAL DE

ESTUDIANTES DE CINE

INTERNATIONAL FILM

STUDENTS MEETING

25 Astelehena / Lunes / Monday

Inaugurazioa / Inauguración / Opening

11:00

Master Class 1 + Proiektzioa / Proyección / Projection

11:15

Raymond Depardon + Claudine Nougaret

12 Jours, Raymond Depardon, Frantzia

/ Francia / France, 88'. Zabaltegi-

Tabakalera saila / sección / section.

📞 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Zinema. 1 aretoa / Cine. Sala 1 / Cinema.

Screen 1



26 Asteartea / Martes / Tuesday

Zinema / Cine / Cinema

FILM LABURREN LEHIA

COMPETICIÓN CORTOMETRAJES

SHORT FILM COMPETITION

10:00

1. Saioa / Sesión 1 / Session 1

13+, Nikica Zdunić, Academy of Dramatic Arts, Kroazia / Croacia / Croatia, 21'.

Find Fix Finish, Sylvain Cruiziat y Mila Zhluktenko, University of Television and Film Munich, Alemania / Germany, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

11:45

2. Saioa / Sesión 2 / Session 2

De Madrugada, Inês de Lima Torres, Escola Superior de Teatro e Cinema, Portugal, 30'.

The Jungle Knows You Better Than You Do, Juanita Onzaga, LUCA School of Arts, Belgika / Bélgica / Belgium, 20'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4

Fiora, Martina Juncadella y Martín Vilela, Programa de Cine de la Universidad Torcuato Di Tella, Argentina, 17'.

Deux égarés sont morts, Tommaso Usberti, La Fémis, Frantzia / Francia / France, 27'.

Heimat, Sam Peeters, Royal Institute for Theatre, Cinema and Sound, Belgika / Bélgica / Belgium, 14'.

12:15

4. Saioa / Sesión 4 / Session 4



NIK ERE NAHI DUT!

26

Asteartea
Martes
Tuesday

Topaketa / Encuentro / Meeting

11:00 - 12:30 EU + ES

NIK ERE NAHI DUT!

¡YO TAMBIÉN QUIERO!

I ALSO WANT!

Adina / Edad / Age: +50

📍 Ubik. Bideo-joko txokoa

Lantegia / Taller / Workshop

11:00 - 12:00 EU + ES

ITSASPEKO GORRIA:

1-4 URTE ARTEKOEK IKASI, SORTU

ETA GOZATZEKO TARTEA

EL SUBMARINO ROJO:

1-4 AÑOS, MOMENTO DE

APRENDER, CREAR Y DISFRUTAR

THE RED SUBMARINE:

FOR 1-4 YEAROLDS, TIME TO

LEARN, CREATE AND ENJOY

Naiara Palacios

Adina / Edad / Age: > 4

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Lantegia

Lantegia / Taller / Workshop

17:00 - 20:00 ES

HIRIKIKAS.

LABORATEGIKO DIY MAKINAK: 3

KOLORETAKO 3D INPRIMAGAILUA

+ HIRIKIHARIBAKI, HARI-BERO-

MOZGAILUA

MÁQUINAS DIY DEL

LABORATORIO: IMPRESORA 3D

A 3 COLORES + HIRIKIHARIBAKI,

CORTADORA DE HILO CALIENTE

DIY LABORATORY MACHINES:

3D/3-COLOUR PRINTER +

HIRIKIHARIBAKI, HOT WIRE

CUTTER

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

27

Asteazkena
Miércoles
Wednesday

Lantegia / Taller / Workshop

17:00 - 20:00 ES

HIRIKIKAS.

EHUNGINTZA ETA

ESPERIMENTAZIOA.

INKSCAPEREGIN EGINDAKO

PATROIAK ETA FABRIKAZIO

DIGITALA

EXPERIMENTAL CON TEXTIL.

PATRONES CON INKSCAPE Y

FABRICACIÓN DIGITAL

EXPERIMENT WITH TEXTILE.

PATTERNS WITH INKSCAPE AND

DIGITAL FABRICATION

Malús Arbide

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

Lantegia / Taller / Workshop

17:30 - 19:00 EU

ASTEAZKENETAN UBIKEN

MIÉRCOLES EN UBIK

WEDNESDAY AT UBIK

Adina / Edad / Age: 6 > 10

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Lantegia

Lantegia / Taller / Workshop

18:00 - 20:00 ES

Atlas. Autoedizio-lantegiak

Atlas. Talleres de autoedición

Atlas. Desktop-publication

workshop

TOLESTURAK. COLLAGE

ANALOGIKO LANTEGIA

PLIEGUES. TALLER DE COLLAGE

ANALÓGICO

PAPER FOLDING. ANALOGICAL

COLLAGE WORKSHOP

Susana Blasco

Adina / Edad / Age: +16

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Autoedizioaren txokoa

Bisita / Visita / Visit

18:30 EU + ES

Ramón Raquello eta bere

orkestraren musika

La música de Ramón Raquello y su

orquestra

The Music of Ramon Raquello and

his Orchestra

BISITA ESPERIMENTALA

VISITA EXPERIMENTAL

EXPERIMENTAL VISIT

Irati Gorostidi, Arantza Santesteban

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Erakusketa aretoa / Sala de

exposiciones / Exhibition hall

Lantegia / Taller / Workshop

18:30 - 20:30 ES

OPEN HUB.

KODE IREKIKO TEKNOLOGIAK

TECNOLOGÍAS DE CÓDIGO

ABIERTO

OPEN SOURCE TECHNOLOGY

Victor Barahona

📍 Impact Hub Donostia

28

Osteguna
Jueves
Thursday

Dantza / Danza / Dance

19:00 - 20:00

BIRAKA

Nerea Martínez

kutxakultur.eus

📍 Kutxa Kultur Plaza

29

Ostirala
Viernes
Friday

Topaketa / Encuentro / Meeting

18:00 - 20:00 EU + ES

XAKE-MATE! BEREZIA

ESPECIAL ¡JAQUE MATE!

CHECKMATE! SPECIAL

📍 Ubik, Lantegia

30

Larunbata
Sábado
Saturday

Familientzako lantegia / Taller para

familias / Workshop for families

10:00 - 13:00 EU

JOLABS. DO IT IN FAMILY III

Adina / Edad / Age: +6

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Hirikilabs

Topaketa / Encuentro / Meeting

11:30 - 13:30 EU + ES

ESPLORATZAILEAK.

PENTSAMENDU KRITIKOAREN

INGURUKO IRAKURKETA TALDEA

EXPLORADORES. GRUPO DE

LECTURA EN TORNO AL

PENSAMIENTO CRÍTICO

EXPLORERS. A CRITICAL THOUGHT

READING GROUP

Martxel Mariskal

Adina / Edad / Age: +16

📍 tabakalera.eu & ⓘ

📍 Ubik, Egongela